

486357-2026 - Verseny

Horvátország – Építési munkák – Izvođenje radova na izgradnji školske zgrade i dvorane OŠ Starigrad te uređenje okoliša

OJ S 133/2026 14/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: ZADARSKA ŽUPANIJA

E-mail-cím: nabava@zadarska-zupanija.hr

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Izvođenje radova na izgradnji školske zgrade i dvorane OŠ Starigrad te uređenje okoliša

Leírás: Predmet nabave je izvođenje radova na izgradnji školske zgrade i dvorane OŠ

Starigrad te uređenje okoliša na k.č. 4292/1, k.o. Starigrad, Ulica Jose Dokoza 30, 23244

Starigrad Paklenica.

Eljárásazonosító: 4d0a0ce1-4016-4d43-b621-650b0e7514a4

Belső azonosító: MN-2-26

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Otvoreni postupak

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45000000 Építési munkák

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Zadarska županija (HR033)

Ország: Horvátország

További információk: Osnovna škola Starigrad, Ulica Jose Dokoza 30, 23244 Starigrad

Paklenica, k.č. 4292/1, k.o. Starigrad

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 4 796 747,20 EUR

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Közbeszerzési dokumentum, Hirdetmény

Bűnszervezetben való részvétel: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korrupció: Korupcija

Csalás: Prijeara

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Pranje novca ili financiranje terorizma

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Tisztán nemzeti kizáró okok: Neisplata plaće

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Plaćanje poreza

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Izvođenje radova na izgradnji školske zgrade i dvorane OŠ Starigrad te uređenje okoliša

Leírás: Predmet nabave je izvođenje radova na izgradnji školske zgrade i dvorane OŠ

Starigrad te uređenje okoliša na k.č. 4292/1, k.o. Starigrad, Ulica Jose Dokoza 30, 23244

Starigrad Paklenica. Budući da zbog veličine datoteka projektnu dokumentaciju nije bilo

moгуće objaviti kroz EOJN sustav, Naručitelj obavještava zainteresirane gospodarske

subjekte da je istu moguće preuzeti na sljedećoj poveznici: <https://javnanabava.zadarska-zupanija.hr/index.php/javna-nabava/nabava-male-vrijednosti>

Belső azonosító: MN-2-26

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45000000 Építési munkák

További osztályozás (cpv): 45351000 Gépípari szerelések, 45332000 Víz-, gázvezeték-szerelési és alagsóvezetési munka, 45400000 Épületbefejezési munka, 45212225

Sportcsarnok építése, 45214200 Iskolaépületek kivitelezése

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Zadarska županija (HR033)

Ország: Horvátország

További információk: Osnovna škola Starigrad, Ulica Jose Dokoza 30, 23244 Starigrad

Paklenica, k.č. 4292/1, k.o. Starigrad

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 21/09/2026

Időtartam: 21 Hónapok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.5. Érték

A becsült érték hēa (āfa) nélkül: 4 796 747,20 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Ajánlatra vonatkozó követelmény

Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

Európai uniós alapokra vonatkozó információk:

Uniós alapok programja: Európai Uniós Helyreállítási Eszköz (2021/2027)

Az uniós alapok azonosítója: NPOO.C3.1.R1-I2.01-V1.0169

Uniós alapok további adatai: U okviru projekta planirana je izgradnja nove školske zgrade OŠ Starigrad i izgradnja školske sportske dvorane za potrebe jednosmjenskog rada i cjelodnevne škole.

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: A környezeti hatások csökkentése

Leírás: Aspekti se odnose na: Tehničke specifikacije

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás , Az éghajlatváltozás mérséklése, A vízi és tengeri erőforrások fenntartható használata és védelme, A körforgásos gazdaságra való átállás, A szennyezés megelőzése és csökkentése, A biológiai sokféleség és az ökoszisztémák védelme és helyreállítása

A beszerzés az energiahatékonysági irányelv (EED) (EU) 2023/1791 hatálya alá tartozik

A termékek, munkák, szolgáltatások és épületek listája, amelyek kapcsolódnak az energiahatékonysági irányelvhez (EED):

Épületek (Közel nulla energiaigényű épületek)

5.1.8. Akadálymentesítési kritériumok

A fogyatékossággal élő személyekre vonatkozó, akadálymentesítési kritériumok be vannak építve

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény, Közbeszerzési dokumentum

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott munkákra

Kiválasztási kritérium leírása: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kritérium: Technikusok vagy technikai szervek a munka elvégzéséhez

Kiválasztási kritérium leírása: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Cijena ponude

Leírás: Cijena ponude

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 70

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Specifíčno iskustvo stručnjaka – Stručnjak 1 – Voditelj radova arhitektonske ili građevinske struke

Leírás: Broj završenih projekata* izgradnje i/ili rekonstrukcije i/ili dogradnje i/ili cjelovite obnove građevina visokogradnje minimalne vrijednosti izvedenih radova 4.500.000,00 EUR bez PDV-a na kojim je stručnjak sudjelovao u ulozi inženjera gradilišta i/ili voditelja radova građevinske ili arhitektonske struke. Kao odgovarajući radovi priznaju se radovi na zgradama koje su po svojoj namjeni, konstrukciji i načinu izvođenja tehnički usporedive predmetu nabave, uključujući građevine javne i društvene namjene**, obrazovne, poslovne, stambene ili turističke zgrade. Radovi na infrastrukturnim, linijskim i inženjerskim građevinama (npr. antenski stupovi i sl.) ne smatraju se tehnički usporedivima predmetu nabave. *Pod pojmom završeni projekti smatraju se svi projekti za koje je izdana uporabna dozvola. **Pod pojmom objekti javne i društvene namjene smatraju se građevine definirane čl. 19. st. 1. tč. 11. Zakona o prostornom uređenju (NN 155/25).

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 10

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Specifíčno iskustvo stručnjaka – Stručnjak 2 – Voditelj radova strojarke struke

Leírás: Broj završenih projekata* izgradnje i/ili rekonstrukcije i/ili dogradnje i/ili cjelovite obnove građevina visokogradnje minimalne vrijednosti izvedenih radova 4.500.000,00 EUR bez PDV-a na kojim je stručnjak sudjelovao u ulozi voditelja radova i/ili inženjera gradilišta strojarke struke. Kao odgovarajući radovi priznaju se radovi na zgradama koje su po svojoj namjeni, konstrukciji i načinu izvođenja tehnički usporedive predmetu nabave, uključujući građevine javne i društvene namjene**, obrazovne, poslovne, stambene ili turističke zgrade. Radovi na infrastrukturnim, linijskim i inženjerskim građevinama (npr. antenski stupovi i sl.) ne smatraju se tehnički usporedivima predmetu nabave. *Pod pojmom završeni projekti smatraju se svi projekti za koje je izdana uporabna dozvola. **Pod pojmom objekti javne i društvene namjene smatraju se građevine definirane čl. 19. st. 1. tč. 11. Zakona o prostornom uređenju (NN 155/25).

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 5

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Specifíčno iskustvo stručnjaka – Stručnjak 3 – Voditelj radova elektrotehničke struke

Leírás: Broj završenih projekata* izgradnje i/ili rekonstrukcije i/ili dogradnje i/ili cjelovite obnove građevina visokogradnje minimalne vrijednosti izvedenih radova 4.500.000,00 EUR bez PDV-a na kojim je stručnjak sudjelovao u ulozi voditelja radova i/ili inženjera gradilišta elektrotehničke struke. Kao odgovarajući radovi priznaju se radovi na zgradama koje su po svojoj namjeni, konstrukciji i načinu izvođenja tehnički usporedive predmetu nabave, uključujući građevine javne i društvene namjene**, obrazovne, poslovne, stambene ili turističke zgrade. Radovi na infrastrukturnim, linijskim i inženjerskim građevinama (npr. antenski stupovi i sl.) ne smatraju se tehnički usporedivima predmetu nabave. *Pod pojmom završeni projekti smatraju se svi projekti za koje je izdana uporabna dozvola. **Pod pojmom objekti javne i društvene namjene smatraju se građevine definirane čl. 19. st. 1. tč. 11. Zakona o prostornom uređenju (NN 155/25).

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 5

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Trajanje jamstva za otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku
Leírás: Jamstveni rok označava vremensko razdoblje u kojem Izvođač garantira za kvalitetu izvedenih radova, ugrađene opreme i materijale. Ponuđeni jamstveni rok upisat će se u ugovor o izvođenju radova. Jamstveni rok ima značenje jamstvenog roka za kvalitetu izvedenih radova, ugrađene opreme i materijale. Ponuđeni jamstveni rok ne utječe na odgovornost izvođača za nedostatke građevine koji se tiču ispunjavanja zakonom određenih bitnih zahtjeva za građevinu ako se ti nedostaci pokažu za vrijeme od deset godina od predaje i primitka radova sukladno važećem Zakonu o obveznim odnosima.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 10

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://eojn.hr/tender-eo/86718>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: <https://eojn.hr/>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://eojn.hr/tender-eo/86718>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: horvát

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Gospodarski subjekt je obvezan u ponudi priložiti jamstvo za ozbiljnost ponude za slučaj: – odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, – nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016., – neprihvaćanja ispravka računske greške, – dostavljanja neistinitih podataka, – nedostavljanja dokaza o ispunjenju posebnih uvjeta za izvršenje ugovora, – nedostavljanja dokaza o ispunjavanju uvjeta i zahtjeva koje je potrebno ispuniti sukladno posebnim propisima ili stručnim pravilima (ako su traženi DON-om) – odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi ili – nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. Za naplatu jamstva za ozbiljnost ponude dovoljno je da se u odnosu na ponuditelja ostvari jedan (bilo koji) od prethodno navedenih uvjeta. Kao Jamstvo za ozbiljnost ponude gospodarski subjekt dostavlja bankarsku garanciju u iznosu od 140.000,00 EUR. U tekstu bankarske garancije OBAVEZNO JE navesti sljedeće: • Da je korisnik garancije Zadarska županija • Da se garant obvezuje bezuvjetno, neopozivo i na prvi pisani poziv korisnika garancije, bez prava prigovora isplatiti 140.000,00 EUR u slučaju: • Odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, • Nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. Zakona o javnoj nabavi, • Neprihvaćanja ispravka računske greške, • Dostavljanja neistinitih podataka, • Nedostavljanja dokaza o ispunjenju posebnih uvjeta za izvršenje ugovora, • Nedostavljanja dokaza o ispunjavanju uvjeta i zahtjeva koje je potrebno ispuniti sukladno posebnim propisima ili stručnim pravilima (ako su traženi DON-om) • Odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi ili • Nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi Ukoliko ponudu podnosi zajednica gospodarskih subjekata u obliku bankarske garancije, ista se dostavlja na jedan od sljedećih načina: – Jamstvo mora glasiti na sve članove zajednice (svi članovi zajednice gospodarskih subjekata su nalogodavci na bankarskoj garanciji) ili – Jedan član zajednice može biti nalogodavac, međutim jamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata te moraju biti navedeni članovi zajednice gospodarskih subjekata. U slučaju da garanciju isходи i dostavi jedan član Zajednice

gospodarskih subjekata, tada u navedenoj garanciji mora biti navedeno da ponudu podnosi Zajednica gospodarskih subjekata, odnosno da je Zajednica gospodarskih subjekata – PONUDITELJ u predmetnom postupku javne nabave te da se svi gore navedeni razlozi za aktiviranje jamstva odnose na Ponuditelja (cijelu Zajednicu gospodarskih subjekata) ili – Svaki član zajednice gospodarskih subjekata dostavlja zasebno jamstvo za svoj dio garancije (zbroy svih garancija mora odgovarati ukupno traženom iznosu Jamstva za ozbiljnost ponude) te dostavljene garancije moraju sadržavati jasnu informaciju o tome da je banka upoznata s okolnostima izdavanja jamstva za ponudu koja podnosi Zajednica gospodarskih subjekata. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u izvorniku, koji ne smije biti ni na koji način oštećen (bušenjem, klamanjem, i slično). Sukladno članku 214. stavku 4. ZJN 2016, gospodarski subjekt može uplatiti novčani polog u naznačenom iznosu na žiro - račun Naručitelja broj: IBAN: HR4424020061800013007 kod Erste&Steiermärkische Bank d.d., Model: HR68 i poziv na broj: 5312 - OIB uplatitelja, opis plaćanja: Novčani polog javna nabava Osnovna škola Starigrad, ev. broj nabave: MN-2-26. U slučaju da ponuditelj uplaćuje novčani polog, dostavlja dokaz o uplati u ponudi. Na temelju dostavljenog dokaza o plaćanju pologa, naručitelj provjerava izvršenje uplate na računu. Rok trajanja Jamstva za ozbiljnost ponude mora biti 30 dana dulji od roka valjanosti ponude. Ako istekne rok valjanosti ponude, Naručitelj može tražiti od gospodarskog subjekta produženje roka valjanosti ponude i Jamstva za ozbiljnost ponude. U tu svrhu naručitelj gospodarskom subjektu daje primjeren rok. Izvornik jamstva za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije dostavlja se odvojeno od elektroničke dostave ponude, u papirnatom obliku, poštom ili osobnom dostavom, u zatvorenoj omotnici na kojoj su navedeni podaci sukladno odredbama ove Dokumentacije te u roku za dostavu ponuda. Naručitelj je obavezan vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude (bankarsku garanciju ili novčani polog) u roku od deset dana od dana izvršnosti odluke o poništenju ili potpisivanju ugovora o javnoj nabavi, odnosno dostave jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku bankovnog jamstva pohraniti sukladno odredbama članka 217. ZJN 2016.

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 30/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 60 Napok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 30/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: Ulica Ivana Mažuranića 30, Zadar

További információk: Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: <p style="text-align: justify">Provjera načela „Ne nanošenje bitne štete“ (eng. Do No Significant Harm – DNSH) <p style="text-align: justify">Pri izvođenju radova odabrani ponuditelj mora se pridržavati načela DNSH. Sukladnost izvođenja radova s DNSH načelima će biti predmet pregleda stručnog nadzora. U sklopu projekta načelo „ne nanošenja bitne štete“ (DNSH) potrebno je implementirati na način da se dostavi Izjava izvođača radova o sukladnosti radova s DNSH načelima (u prilogu DON-a se nalazi obrazac izjave), kojom će se pojasniti na koji je način DNSH načelo zadovoljeno. <p style="text-align: justify">Registar stvarnih vlasnika <p style="text-align: justify">Za korisnike Ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava koji se financiraju iz Nacionalnog plana oporavka i otpornosti 2021.-2026. (NPOO-a) iz odredbi Općih uvjeta Ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava proizlazi obveza pribavljanja izvotka iz Registra stvarnih vlasnika, od...

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

Pénzügyi megállapodás: Ne predviđa se isplata predujma. Naručitelj će plaćanja Izvođaču vršiti kako je predviđeno Nacrtom ugovora.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: ZADARSKA ŽUPANIJA

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: ZADARSKA ŽUPANIJA

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: ZADARSKA ŽUPANIJA

Regisztrációs szám: 56204655363

Postacím: Ulica Božidara Petranovića 8

Város: Zadar

Irányítószám: 23000

Ország alegysége (NUTS): Zadarska županija (HR033)

Ország: Horvátország

Kapcsolattartó pont: Mareta Budiša Šopić

E-mail-cím: nabava@zadarska-zupanija.hr

Telefonszám: +385 023350361

Internetcím: <https://www.zadarska-zupanija.hr/>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Regisztrációs szám: 95857869241

Postacím: Ulica grada Vukovara 23/V

Város: Zagreb

Irányítószám: 10000

Ország alegysége (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Ország: Horvátország

Kapcsolattartó pont: Kontakt

E-mail-cím: dkom@dkom.hr

Telefonszám: +385 14559 930

Internetcím: <https://www.dkom.hr/>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Narodne novine d.d.
Regisztrációs szám: TED94
Regisztrációs szám: HR64546066176
Postacím: Savski gaj XIII. 6
Város: Zagreb
Irányítószám: 10020
Ország alegysége (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Ország: Horvátország
Kapcsolattartó pont: EOJN Helpdesk
E-mail-cím: eojn@nn.hr
Telefonszám: +385 16652889
Internetcím: <https://www.nn.hr/>
E szervezet szerepei:
TED eSender

10. Változtatás

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

be2b10db-ddc1-4e4f-91c5-2b974314f6e8-01

A változtatás fő oka

:

Frissített információ

Leírás

:

Ažuriranje informacija nastavno na upite zainteresiranih gospodarskih subjekata.

10.1. Változtatás

Szakaszazonosító: PROCEDURE

A változtatások ismertetése: Opis cjelokupnog predmeta nabave (na razini postupka) -

Ažuriranje informacija nastavno na upite zainteresiranih gospodarskih subjekata.

A közbeszerzési dokumentumokat ebben az időpontban módosították: 15/07/2026

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: ae2a3490-d63c-47c0-bea6-f0641136f757 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 13/07/2026 18:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: horvát

A hirdetmény közzétételi száma: 486357-2026

HL S kiadás száma: 133/2026

A közzététel dátuma: 14/07/2026